

**ONE<sup>®</sup>**  
**FOR ALL**

ángulo ultra ancho  
ángulo ultra largo



**URC-7310**

**Español**

p. 2

**Português**

p. 6

**códigos**

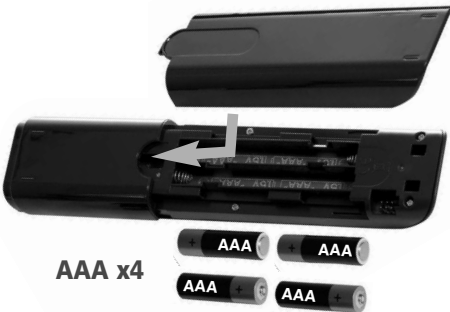
p. 10

WWW



SUPPORT

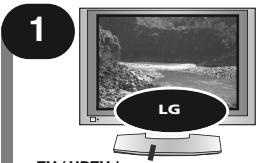
p. 22



**AAA x4**

Advertencia para baterías veja pag. 20.  
Aviso para pilhas veja pág. 20.

**Español**



TV / HDTV /  
LCD / LED /  
Plasma /  
Projector

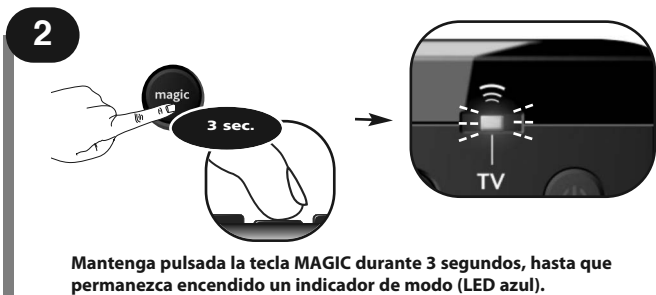
**¿Aparece la marca de su aparato en la lista?**

**SÍ:** Asegúrese de que el aparato está encendido (no en reposo). Asegúrese de realizar el paso 3 a los 10 segundos después del paso 2.

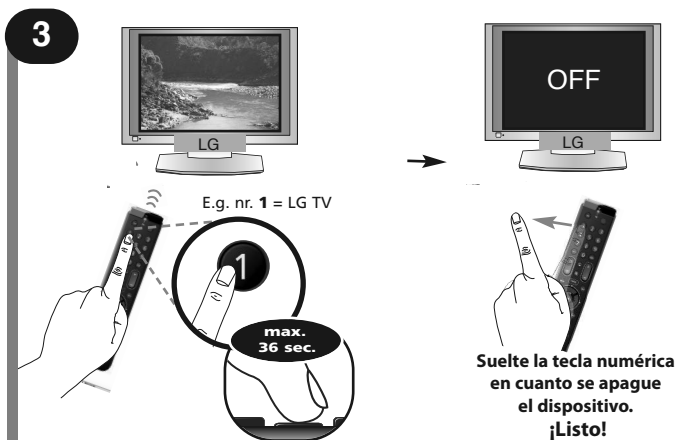
**NO:** Consulte "Configuración por código directo" (pág. 4)

Ejemplo: TV = LG

- |   |              |
|---|--------------|
| 1 | LG           |
| 2 | SAMSUNG      |
| 3 | Sony         |
| 4 | Philips      |
| 5 | AOC          |
| 6 | Panasonic    |
| 7 | Philco       |
| 8 | CCE          |
| 9 | Semp Toshiba |
| 0 | SHARP        |



Mantenga pulsada la tecla MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED azul).



Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv LG = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El LED azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar la tecla del número una vez apagado el dispositivo, con el fin de completar la configuración.

- **Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet?**  
→ Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 4).
- **El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente?**  
→ Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- **SimpleSet no es satisfactorio?**  
→ Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.


• **Método de búsqueda** ..... 5

• **Funciones adicionales (consulte el manual en nuestro sitio web)**

- **Key Magic®** - Le permite programar funciones de su Control Remoto original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.
- **Macro** - Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

**Configuración por código directo**

**1**





Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión LG) en la lista de códigos (página 10 - 19). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).

**2**



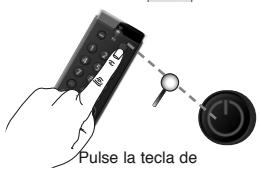


Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

**3**

Introduzca el primer código de la lista para su tipo de dispositivo y marca (p. ej., tv LG = **1423**). --> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**4**

Pulse la tecla de **encendido**.

Si el dispositivo no se apaga? --> Repita los pasos del 1 al 4 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.

Si no obtiene el resultado esperado --> Pruebe el método de búsqueda.

¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.

## Método de búsqueda

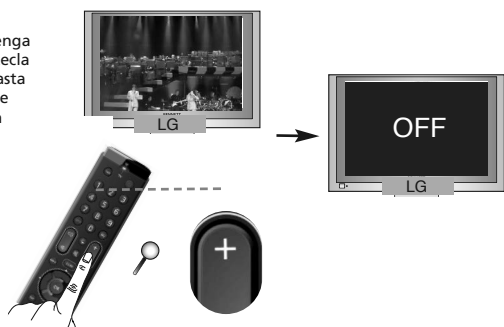
El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL.

El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

### Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante **3 segundos**, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
3. Pulse la tecla de **encendido**.
4. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el dispositivo se apague.

Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

# Português

**1**



TV / HDTV /  
LCD / LED /  
Plasma /  
Projector

A marca do seu aparelho é apresentada na lista?

**SIM** : Certifique-se de que o aparelho está LIGADO (não em modo de espera). Certifique-se de executar o passo 3 dentro de 10 segundos após o passo 2.

**NÃO** : Consulte "Configuração por código direto" (pág. 8)

Exemplo: TV = LG

**1**

LG

**2**

SAMSUNG

**3**

Sony

**4**

Philips

**5**

AOC

**6**

Panasonic

**7**

Philco

**8**

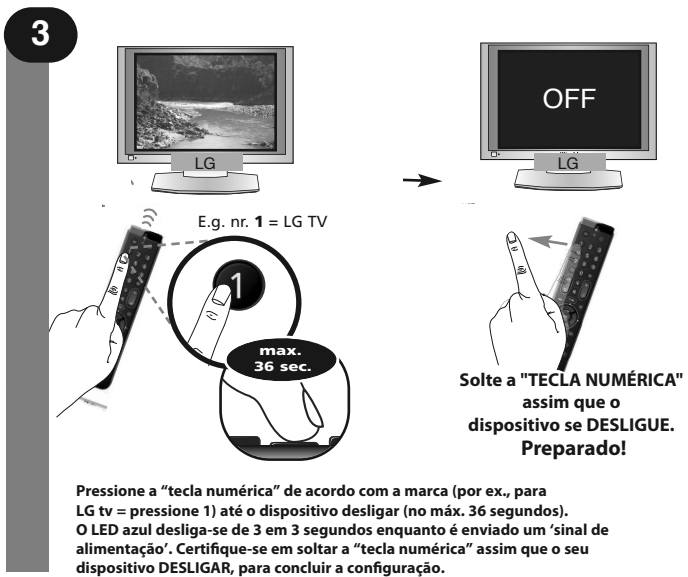
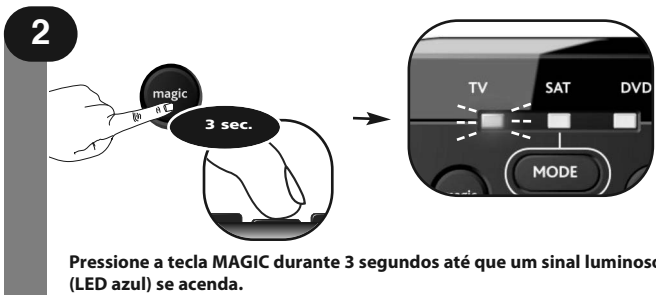
CCE

**9**

Semp Toshiba

**0**

SHARP




- Sua marca não está listada na "SimpleSet - lista de marcas"?  
--> Avance para a Configuração de Código Direto (p.8)
- O controle remoto universal não está executando os comandos corretamente?  
--> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito?  
--> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

• **Método de Busca** ..... **9**

- **Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)**
  - **Key Magic®** - Permite programar funções a partir do Controle Remoto original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO
  - **Macro** - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.

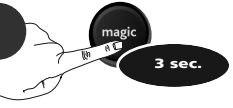
**Configuração do Código Directo**

**1**




Localize o código para o seu dispositivo na Lista de Códigos p. 10 - 19. Os códigos estão listados por tipo de dispositivo e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

**2**




3 sec.




Pressione a tecla **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

**3**



1 4 2 3


Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por e., tv LG = 1423)




x2

--> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.


**4**



LG



Pressione a tecla de **Alimentação**.



OFF  
=  
Preparado!  
LG

Se o seu dispositivo não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 4 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento NÃO for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

**Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o dispositivo e e controlá-lo com êxito.**



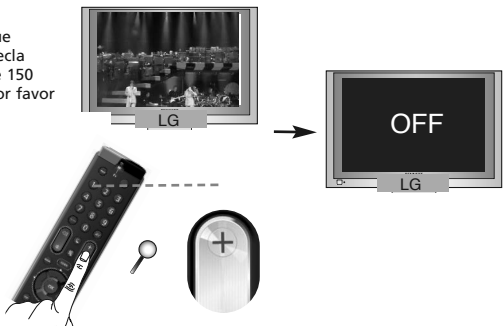
## Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

**Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:**

1. Pressione a tecla **magic durante 3 segundos** até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Pressione as teclas **9 9 1**. A luz LED de cor azul acenderá duas vezes e apagará.
3. Pressione a tecla **de Alimentação**.
4. Pressione a tecla **CH+** várias vezes até o dispositivo desligar.

Você pode ter que pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.



6. Assim que o seu Dispositivo se desligar, pressione a tecla **magic** para gravar o código. **Parabéns! Você deve ser capaz de reacender o dispositivo e controlá-lo corretamente.**

# TV

A.R. Systems	1696	Audinac	0180, 0391
Acoustic Solutions	1667	Audiosonic	2104, 0037, 0865
Admiral	0087, 4030, 0163, 1555, 1891	Autovox	0087, 1564
Advent	0876, 0815, 0783	Aventura	0171
Adyson	0032, 0217	Axdia	1795
AEG	1555, 1372	B & O	0620, 1620, 0087
Agashi	0217	B Vision	3847
Aiko	1579, 2132	Baier	1372, 0876
Aiwa	0701, 1904	Bang & Olufsen	0620, 1620, 0087
Akai	0037, 0702, 0030, 0208, 3223	Barco	0552, 0479
Akito	0037	Basic Line	0339
Akura	1667, 0264, 0037, 1687	Baur	0512, 0535, 0010, 0505
Alba	0037, 0036, 0587, 1667, 1935, 2104	Baysonic	0180, 0236, 0463
Alfide	0672	Beaumarck	0178
All Tel	0865	Beko	0037
Amplivision	0217	Belson	2241, 0698, 1667
Amstrad	0163, 0171, 0412, 0037, 0264	BenQ	1756
Anitech	0068	Bensten	1891
AOC	1589, 2402, 1588, 1365, 2691, 4101, 0625	Beon	0037, 0032
Arc En Ciel	0501	Berthen	0556
Arcam	0217	BGH	4029, 0898, 4070, 2414, 0876, 4028, 4030
Ardem	0037	Binatone	0217
Arena	0037	Blaupunkt	0535, 0195
Aristona	0556	Blue Sky	0556, 0037, 0625, 1372, 2153, 3997, 1254
Art Mito	1667	Bluetech	2844
AS	1667	Boigle	1696
ASA	0070, 0087, 0623	Bondstec	0247
		Boots	0217
		BPL	0208
		Brandt	0625

Brandt		Continental	
Electronique	0501	Edison	0501
Brionvega	0087	Coradir	2844
Britânia	2414	CPTEC	0625
Broksonic	0642, 0236, 1911	Crosley	0074, 0087
Bruns	0087	Crown	0037, 0672, 1446, 0068, 0208, 0412
Bush	1667, 0037, 1687, 2104, 0556, 1645, 0698, 1589, 0552, 2241, 0036	Crown	
Camper	0037	Mustang	0672, 0068
Carena	0037	Crypton	1667
Carrefour	0036, 0070	CTC	0247
Cathay	0037	CTX	1756
CCE	3782, 0037, 0531, 0623, 4092, 4091	CWR-Tech	1555
Centrex	0826	Cyberpix	1667
Century	0087	Daenyx	0180, 0672
CGE	0074, 0247, 0552	Daewoo	1661, 0037, 0451, 0556, 0876, 0019, 1816, 0391, 0623, 0865
Changhong	4057	Dansai	0037, 0208, 0217
Cineral	0092, 0451	Dantax	1667
Citizen	0186, 0451, 0535	Daytek	2241
Clarion	0180	Daytron	0092, 0180
Clatronic	0247	De Graaf	0208
CME	0037, 0535, 0512, 0011, 0036, 0074, 0505, 0087, 0217, 0552, 0247, 0010, 0157, 0163, 0226	Decca	0037
Coby	2314	Denon	0145
Compacks	1792	Denver	0587, 1372
Condor	0037	Desmet	0037
Conia	1687	Dewo	0628
Contec	0036, 0037	Digatron	0037
Continental	2357	Digihome	1667
		Dikom	1696
		DirecTV	1501
		Dixi	0037
		Dream Vision	1704
		Drean	0037
		Dual	2241, 1667, 0217, 1372
		Dual Tec	0217
		Dumont	0087, 0070
		Durabrand	0171, 1878

D-Vision	0037, 0556	GBC	0552
Dynatron	0037	GE	0021, 0027, 0047, 0628, 1447, 0135, 1347, 1547
Easy Living	2104	GEC	0217, 0037
Ectec	0391	General	
Elbe	0556	Electric	0021, 0027, 0047, 0628, 1447
Electrograph	1755	Genexxa	0163
Elekta	1555	Gericom	0865
Elfunk	1208	Global Home	1565, 1356
Emerson	0171, 0087, 1394, 0180, 1911	GoldStar	0037, 0178, 0217, 1920, 0056, 0247, 0409
e-motion	0865	Goodmans	1667, 0037, 1687, 1645, 0036, 0217, 0556, 0625, 1795
Epson	3966, 3741	Gradiente	1804, 0056, 1029
Europa	0037	Graetz	0163
Evesham		Granada	0037, 0208, 0217, 0339
Technology	1667	Grandin	0865, 0037, 0556
Evolution	1756	Grundig	0195, 0070, 0535, 0063, 1372, 0556, 1645, 1667, 1935, 0037, 0587, 0672, 0706
Excors	2031	Haier	0698, 0876, 3663, 2309
Exquisit	0037	Halifax	0217
Ferguson	0625, 1935, 0037, 0195	Hannspree	1348, 1351
Fidelity	0082, 0171, 0512	Hanseatic	0556, 0625, 0037
Finlandia	0208	Hantarex	2132, 0865
Finlux	1667, 0087, 0037, 0070, 0556		
Firstline	0217, 0037, 0068, 0247, 0531, 0556		
Fisher	0217, 0154, 1362, 0208		
Formenti	0087, 0552		
Fraba	0037		
Frigidaire	2231		
Frontech	0264, 0163, 0247		
Fujimaro	0865		
Fujitsu	0683, 0186		
Fujitsu			
General	0683		
Funai	1394, 0171, 1904, 0180, 0264		

Harley		Interfunk	0037, 0512,
Davidson	1904		0163, 0247,
Harsper	0865		0501
Havermy	0093	Internal	0556
HB	0163	Intervision	0037, 0068,
HB Ingelen	0163		0217, 0264
H-Buster	3620	IR	0074
HCM	0412	IRT	0628, 0451,
Hifivox	0501		0698, 1661
Hikato	0628	ITC	0552
Hinari	0036, 0037	ITT	0163
Hisense	4029, 0748	ITT Nokia	0180
Hitachi	1576, 0163,	JMB	0556
	1045, 1667,	JNC	0876
	0563, 1643,	JVC	0053, 0094,
	3697, 0032,		1774, 1601,
	0036, 0217,		3797, 3798,
	0583, 1445,		4070, 0683,
	2431, 2433,		2271, 0036,
	0145, 1145,		0160, 0463,
	0577, 1500,		2321, 0093,
	2215, 0037,		0182, 0650
	1904, 1960,	jWin	0876
	2132, 1345	Kaisui	0217
Hitech	1814	Kapsch	0163
Höher	0865	Kathrein	0556
HPC	1792	Ken Brown	4099, 1321,
Humax	1501		4056, 0236,
Hypson	0264, 0556		0463
Hyundai	0865, 0876,	Kendo	0037
	1244, 2414,	Kenia	0019, 0030,
	1139, 1814		0082
ICE	0217, 0264	Kennedy	0552
lekei	2031	Keymat	1891
iLo	1665	Kioto	0628, 0706,
Imperial	0074, 0247,		0785, 0054,
	0552, 0037		0556
Indiana	0037	Kneissel	0037, 0556
Ingelen	0163	Kolster	0247
Innova	0037	König	0037, 0011,
Innowert	0865		0036, 0070,
Integra	1704		0074, 0512,
Interbuy	0068		0087, 0163

Konka	0707, 0632, 1939, 0628, 0638, 1940, 0703, 0037, 0779	Mark	0037
Korting	0087, 0039	Masters	0037
L&S Electronic	0865	Matsui	0208, 0037, 0217, 1667, 1935, 0195, 0011, 0036, 0556
Lark	0386	Maxent	1755
Lecson	0037	Medion	1667, 0698
Lenco	0587	Meletronic	0217, 0195, 0068, 0163, 0512
Lentec	1696	Memorex	0463, 1911, 1687, 1935
Leyco	0264	Metronic	0625
LG	1840, 1860, 2182, 2731, 1423, 2569, 2358, 4017, 1859, 0178, 1265, 0037, 2359, 2424, 1178, 1232, 1891, 3998, 0056, 0556, 0698, 0030	Metz	0087, 0535
Linsar	1667	Microsonic	3679
Lloyd's	1904	Mikomi	1667
Lloytron	0032	Minato	0037
Loewe	0512, 0087	Minerva	0535, 0070
Logik	1687	Ministry Of Sound	1667
Lumenio	0037	Minoka	0412
Lynx	1565	Miray	0898, 2429
M&S	0236, 0054	Misawa	0628
Madison	0037	Mitsubishi	1250, 0036, 0512, 3856, 0150, 0535, 0556, 0037, 0087, 1151
MAG	1687	Mitsubishi Electric	1250, 0036, 0512, 3856, 0150, 0535, 0556, 0037, 0087, 1151
Magnadyne	0087, 0247	Mitsubishi Heavy Industries	1250, 0036, 0512, 3856, 0150, 0535, 0556, 0037, 0087, 1151
Magnavox	1866, 1226, 0054, 1904	Moree	0037
Magnum	0037	MTC	0512
Manesth	0037, 0217, 0264		
Manhattan	0037, 0876		
Maqma	1792		
Marantz	0037, 0054, 0556, 1398		
Marelli	0087		

MTEC	0032	Optoma	4075
MTlogic	2104	Orion	0037, 0556, 2031, 1911, 2038
Musikland	0247	Osaki	0217, 0412, 0032, 0264
Mx Onda	1687		
Myryad	0556	Osume	0032, 0157
NAD	0056, 0037, 0865	Otic	1687
Naiko	0037	Otto Versand	0512, 0010, 0036, 0037, 0217, 0505, 0535, 0552, 0556
National	0226	Pacific	1372, 0556
NEC	1704, 1398	Packard Bell	0092
Neckermann	0087, 0556, 0505	Palladium	0037
NEI	0037	Panama	0217, 0264
Neovia	0865, 0876	Panasonic	1636, 3825, 1650, 1480, 0650, 0250, 3834, 0226, 1291, 1941, 1310, 3715, 3866, 0163, 0051
Netsat	0037	Panavideo	3679, 3825
New Acoustic		Panavox	0861, 4057, 3835
Dimension	0056, 0037, 0865	Pathe Cinema	0552
NEX	3861, 1814	Pathe Marconi	0501
Next Base	2064	Phase	0032
Nikkai	0037, 0264, 0032		
Nimbro	2104		
Nisato	0391		
Nishi	0482		
Noblex	1362, 3803, 4024, 4100, 0018, 0052, 0154, 0264, 0430, 0482, 4030		
Nogamatic	0501		
Nokia	0180, 0861		
Nordic	0217		
Nordmende	0501, 3835, 3861, 3767, 1667		
Oceanic	0163		
Odys	1795		
OKI	1667		
Ölevia	1610		
Onei	1667		
Onida	0053, 1253		
Onn	1667		

Philco	0087, 0451, 0074, 2414, 0247, 1362, 1661, 0092, 0054, 0552, 1029, 0019, 0030, 0145, 0463, 0024, 0028, 0068, 0082, 0163, 0186, 0187, 0302, 0381, 0391, 0479, 1911, 0786	Protech	0037, 0247, 0264, 0217, 0552
Philips	1887, 0556, 0037, 1867, 0605, 1744, 2374, 2372, 0230, 1454, 1815, 0512, 1226, 0054, 0087, 0638, 1756	Protek	1891
Phoenix	0087, 0037	Punktal	2687
Phonola	0037, 0087	Pye	0037
Pilot	0706	Quadro	1667
Pioneer	1457, 1260, 0166, 0037, 1636, 0163, 1398	Quasar	0865
Playsonic	0037, 0339, 0217	Quelle	0535, 0070, 0074, 0512, 0037, 0010, 0011, 0552, 0505
Polaroid	1645, 1687, 1385, 2121, 2120, 0765	Questa	0036
Policom	0074, 0087, 0535, 0501, 0070	Radiola	0037, 0556
Powerpoint	0037, 0698	Radiomarelli	0087, 0037
Precision	0217, 1792	Radiotone	0037
Premier	1878	Rank Arena	0036
ProLine	0625, 0037	RBM	0070
Prosonic	2031, 0217, 1667	RCA	2403, 2429, 0047, 0060, 0618, 3847, 0135, 1347, 1547
		Recco	3847, 0706
		Record	0230
		Relisys	0865, 0876, 1645
		Revox	0037
		Rex	0163, 0264
		RFT	0087
		Roadstar	1555, 0264
		Royal Lux	0412
		RTF	0037, 0063
		Runco	1398
		Saba	0625, 0501, 0087, 0163, 1588
		Saisho	0011, 0264
		Saivod	0037
		Salora	0163
		Sampo	1755



Samsung	2051, 0812, 0618, 0702, 1312, 1249, 1632, 0587, 1619, 0060, 0037, 0482, 0217, 0264, 0329, 0556, 0019, 0032, 0039, 1060, 1395	Serie Dorada	0180, 3814, 0019, 0030, 0056, 0156, 0178
Sansei	0451, 0092	Sharp	2360, 0093, 0818, 2402, 0036
Sansui	0706, 0861, 1904, 1911, 1935	Shinelco	2104
Sanyo	1208, 0208, 1362, 0036, 0154, 3715, 3866, 0011, 0157, 1142, 0339, 0217, 3697, 1667	Shivaki	0037
SBR	0556	Siam	0037
Schaub Lorenz	1667, 2241	Siarem	0087
Schneider	0037, 0556, 0247, 1372, 1904	Siemens	0195, 0535, 0037, 0157
Scott	0180	Siera	0556
Sears	1904	Silva Schneider	0037
Seelver	0556	Silver	0036
SEG	0036, 0217, 0264, 0552	Singer	0087
SEI	0087, 0010	Sinudyne	0087, 0010, 1372
Seiko Epson	3966, 3741	Siragon	4057
Seitech	1372	SKY	0037
Seleco	0163	Sky Brasil	0037
Semivox	0180, 0236, 0463	Sliding	0865, 1372
Semp	1743, 0156, 1356, 3793	Soemtron	0865
Semp Toshiba	1743, 3793, 0156, 1356	Solavox	0032, 0163
		Sonitron	0208, 0339
		Sonolor	0163, 0208
		Sony	1825, 0810, 1651, 1551, 0505, 1505, 1625, 0011, 0000, 0010, 1751, 1317, 0036, 0834, 3622, 1100, 0157, 1904
		Soundmaster	1696
		Soundwave	0037
		Space Tek	1696
		Speler	4041
		SR Standard	0217
		Starlite	0264
		Stern	0163
		STI	3793

Sunkai	0865	Telefunken	0074, 0625,
Sunny	0037		0501, 2414,
Supersonic	3877		1667, 4025,
Supra	0056		0702, 1588
SVA	0587, 0748,	Telestar	0556
	0865, 0768,	Teleton	0036, 0186,
	0870, 0871,		0217
	0872	Terris	1667
Swisstec	2104, 0865	Tesla	0037, 0556
Sylvania	0171	Tevion	2241, 0556,
Symphonic	0171, 1944,		1645, 1687
	1904	Thes	2038, 2031
Syntax	1610	Thomas	0625, 1904
Sysline	0037	Thomas	
TAHOCHI	0561	America	0625, 1904
Talent	0178		
Tamashi	0642	Thomson	0625, 0501,
Tandy	0217, 0163		1447, 1588
Tashiko	0032, 0036,	Thorn	0535, 0074,
	0163, 0217		0505, 0512
Tatung	0037, 0217,	Time	1792
	1756	Tokai	0037, 0552
TCC	0826	Tonomac	1321
TCL	2414, 2429,	Tophouse	0180, 0672,
	2403, 3847,		0698, 1385
	0706, 0826	Toshiba	1508, 1524,
Teac	1645, 0037,		1743, 0036,
	0698, 0898,		3945, 1256,
	2761		0156, 0618,
Tec	0552, 0037,		0070, 1656,
	0217, 0247		0650, 1935,
Technical	1667		0093, 0195,
Technics	0250, 0556,		1356, 1971,
	0650		1945
Technika	1667	Towada	0552
TechniSat	0556	TRANS-	
Technosonic	0556, 0625	continents	0865, 0556
Techview	0847	Trio	1687
Techwood	1667	Tristar	0264
Tecnimagen	0556	TVTEXT 95	0556
TELE System	0876	United	0037, 0556,
Teleavia	0501		0587
		Universal	0037

Universum	0074, 0535, 0552, 0037, 0247, 0264, 0512, 0618	Xion	1792
V2max	0865	Yamaha	1576, 0650
V7 Videoseven	1755, 2031	Yapshe	0250
Vanguard	0037	Yoko	0217, 0037, 0264
Vestel	1667, 0217	YU-MA-TU	0037
Victor	0053	Zenith	0178, 0017, 0092, 1145, 1904
Videocon	0329		
Videosat	0247		
Videoseven	1755, 2031		
Videotechnic	0217		
Vidikron	1398		
Viewpia	0876		
Viewsonic	1588, 0864, 1755, 1564		
Viore	2104		
Visa	0011, 0036, 0037, 0535, 0074, 0163		
Vision	0037		
Vivax	1878		
VIZIO	1758, 0054, 1756		
Voxson	0087, 0163, 1667		
Walker	1667		
Waltham	0217, 0163		
Watt Radio	0552		
Wega	0087, 0036		
Westinghouse	1712, 0885, 1577		
Wharfedale	1667, 0556, 1372		
White			
Westinghouse	0037		
Wilson	0556		
Winco	0412		
Windy Sam	0556		
World-of-			
Vision	0865		
Xenius	1667		

## Argentina / Chile / Uruguay

### Precauciones para el control remoto de seguridad

- No exponga el control remoto a ambientes extremadamente cálidos o húmedos.
  - No derrame líquidos sobre el control remoto.
  - No golpee o deje caer el control remoto.
  - No desmonte el control remoto.

### Disposición del producto

No deseche este producto junto con la basura normal, infórmese sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos para eliminar el producto correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Precauciones con la batería de seguridad

- Advertencia: Use solamente pilas "AAA".
- No coloque las pilas en el control remoto con la polaridad invertida.
- No cargue, caliente, abra o dañe las baterías de ninguna manera.
  - Retire las pilas del control remoto cuando no se utiliza el control remoto durante períodos prolongados para evitar posibles daños causados por fugas de líquido de la batería;
  - No deje pilas agotadas en el control remoto.
    - No mezcle diferentes tipos de pilas.
    - No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
- Tomar precauciones para evitar que los niños pueden ponerse una batería en la boca o tragarse una batería.
  - Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, la boca o los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y buscar atención médica.
    - No intente recargar las pilas.
    - No tire las pilas al fuego.

### Disposición de la batería

No tire las pilas con la basura doméstica normal, informarse sobre la recogida selectiva local de pilas usadas para disponer correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Brasil

### Precauções de segurança do controle remoto:

- Não exponha o controle remoto a ambientes extremamente quentes ou úmidos.
- Não derrame líquidos sobre o controle remoto.
- Não bata nem deixe cair o controle remoto.
- Não desmonte o controle remoto. "

### Descarte do produto

Não descarte este produto com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre o local de recolha diferenciada para produtos elétricos e eletrônicos para eliminar este produto corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

### Bateria: precauções de segurança

- Aviso: Utilize apenas pilhas "AAA".
- Não coloque as pilhas no controle remoto com as polaridades invertidas.
- Não carregue, aqueça, abra ou danifique as baterias de forma alguma.
- Retire as pilhas do controle remoto quando não se utiliza por longos períodos para evitar possíveis danos causados por vazamento de fluido da bateria;
  - Não deixe as pilhas gastas no controle remoto.
  - Não misture tipos diferentes de baterias.
  - Não misture pilhas velhas com novas.
- Manter longe do alcance de crianças. Crianças jamais podem colocar a bateria na boca ou engoli-la.
- Se o fluido da bateria entrar em contacto com a pele, boca ou os olhos, lavar imediata e abundantemente com água e procurar um médico.
  - Não tente recarregar as baterias.
  - Não jogue as baterias no fogo.

### Descarte de baterias

Por favor, não jogue as baterias com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre a coleta local para as baterias gastas ao dispô-las corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## Servicio de atención al cliente

### **Argentina**

ONE FOR ALL Argentina SRL

Tel: 011-4807-3434

### **Chile**

Soc. Comercial Estibill Ltda

Tel: +56 2 232 3511

### **Uruguay**

Barraca Europa

Tel: +598 2 924 9484

Fax: +598 2 924 0017

## Serviço de apoio ao cliente

### **Brasil**

e-Mails: Assist. técnica: [opecoservice@opeco.com.br](mailto:opecoservice@opeco.com.br)

## Argentina / Chile / Uruguay

### Garantía Limitada

ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en éste embalaje a dicho comprador, una garantía por defectos o vicios de cualquier índole (incluyendo los vicios redhibitorios) cuando éstos afecten la identidad entre lo ofrecido y lo entregado o su correcto funcionamiento. Salvo prueba en contrario se entenderá que la fecha de entrega del producto al comprador originario (plazo desde el cual comienza a correr el plazo de garantía otorgado) ocurrió en la misma fecha de compra del mismo, siendo necesario presentar o exhibir el ticket de compra del producto para hacer efectiva la presente garantía. Durante el plazo de vigencia de la garantía y siempre que se den los presupuestos mencionados, ONE FOR ALL reemplazará o reparará este producto, en forma gratuita, pudiendo a su criterio, en caso de proceder a su reparación, utilizar a tal fin partes o repuestos nuevos o reconstruidos.

En el caso de que este producto no contenga el código de aparato correcto, será actualizado. En el caso de que este control remoto no se pueda actualizar, será sustituido por un control remoto que contenga el código correspondiente en cuanto dicho código esté disponible.

Esta garantía no cubre los daños o fallas causados por productos o servicios que no han sido suministrados por ONE FOR ALL, o que sea el resultado de un accidente, uso inapropiado, abuso, negligencia, manejo inapropiado, aplicación equivocada, mala instalación, ajustes, mantenimiento inapropiado, alteraciones, mal ajuste de los controles del consumidor, modificaciones, uso comercial, o aquello que sea atribuible a un acto de Dios.

No existen garantías escritas, excepto las mencionadas más arriba. ONE FOR ALL NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O QUE PROVENGAN DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA. TODAS LAS GARANTÍAS ESCRITAS E IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE MERCABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADOS POR EL PERÍODO DE

GARANTÍA ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, o limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones de más arriba puede que no correspondan en su caso. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es también posible que usted tenga otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Copyright 2012 de ONE FOR ALL. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en cualquier tipo de sistema de recuperación, o traducida a cualquier idioma, en cualquier forma o por cualquier método, electrónico, magnético, óptico, manual o de otra manera sin la autorización previa y por escrito de ONE FOR ALL.

**One For All Argentina SRL**  
**Av Las Heras 2126, 5th floor, suite C**  
**Zip Code 1127, Recoleta, Capital Federal,**  
**Argentina**

## Brasil

### Termo de Garantia

A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1(um) ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza que afetem o funcionamento adequado do produto. Salvo prova em contrário, o termo de garantia terá início a partir da data da compra do produto sendo obrigatória a apresentação da respectiva nota fiscal para a validade desta garantia. Por este período de garantia a ONE FOR ALL, conforme sua opção, substituirá ou consertará este produto e somente em território nacional (utilizando peças novas ou reconhecidas).

Se este produto apresentar algum defeito e desde que este tenha sido montado e manuseado conforme orientações descritas no manual do usuário ou a acompanha, será efetuada a sua troca no prazo máximo de 30 dias da comunicação de defeito do produto, sem qualquer despesa.

No caso deste produto não conter o código de aparelho correto, será então atualizado.

Na impossibilidade de atualização deste controle remoto, será então substituído por outro controle remoto que contenha o código aplicável no menor prazo possível, pois estará sujeito a disponibilidade em estoque.

Esta garantia não cobre danos ou falhas causados por produtos ou serviços que não são fornecidos pela ONE FOR ALL, ou que resultem de acidente, mau uso, abuso, negligência, manuseio errôneo, má aplicação, instalação errada, ajuste incompatível para instalação, manutenção inadequada, alterações, ajustes do controles feitos pelo consumidor, modificação ou uso comercial ou modificações ou consertos realizados por pessoas ou entidades não credenciadas pela ONE FOR ALL.

A garantia também não será válida se houver remoção/alteração do número de série ou da identificação do produto

O consumidor fica ciente de que não há quaisquer outras garantias expressas ou implícitas além das relacionadas acima.

A ONE FOR ALL NÃO SE RESPONSABILIZARÁ POR QUAISQUER EVENTUAIS PERDAS E DANOS RESULTANTES DO MAU USO DESTE PRODUTO OU DECORRENTE DE MAU FUNCIONAMENTO OU PARALISAÇÃO ASSUMINDO A RESPONSABILIDADE APENAS NOS TERMOS DESTE CERTIFICADO DE GARANTIA. FICA O CONSUMIDOR CIENTE DE QUE TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS DE COMERCIALIZAÇÃO OU PARA UM FIM ESPECÍFICO, ESTÃO LIMITADAS AO PERÍODO DE GARANTIA DEFINIDO ACIMA.

A ONE FOR ALL, garante ao usuário deste produto os serviços de Assistência Técnica para a substituição de componentes ou partes, bem como mão-de-obra necessária para reparos de eventuais defeitos, devidamente constatados como sendo de fabricação, pelo período de garantia aqui definido e consoante os dados de contato que constam do manual.

Copyright 2012 pela ONE FOR ALL. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada em um sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma, em qualquer circunstância ou qualquer meio, eletrônico, mecânico, magnético, ótico, manual ou outro, sem o consentimento prévio por escrito da ONE FOR ALL.

**Produto importado.**  
**Comercializado por Opeco Operações Comerciais Imp. Exp. Ltda**  
**CNPJ.: 68.926.641/0001-05**  
**Rua General Flores, nº 74**  
**São Paulo – SP**  
**e-Mails: Assist. técnica: opecoservice@opeco.com.br**

**El embalaje incluye:  
A embalagem inclui:**



• Power

• AV/Input / 20 / C/P

• Canal anterior

• 16:9 (in TV/SAT)



• Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.  
• Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.